



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 27.11.2003
KOM(2003)731 endelig

2003/0283 (COD)

Forslag til

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS DIREKTIV

om affald

(Kodificeret udgave)

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

1. I forbindelse med Borgernes Europa lægger Kommissionen stor vægt på at forenkle fællesskabslovgivningen for at gøre den klarere og lettere tilgængelig for almindelige borgere, således at de får nye muligheder og kan udnytte de specifikke rettigheder, som fællesskabslovgivningen giver dem.

Dette mål kan ikke nås, så længe en lang række bestemmelser, som er blevet ændret gentagne gange, ofte ganske væsentligt, stadig ikke er samlet, men skal findes dels i den oprindelige retsakt og dels i senere ændringsretsakter. Det er således nødvendigt at foretage omfattende undersøgelser af mange forskellige dokumenter, der skal sammenholdes, før det kan fastslås, hvilke regler der gælder.

Som følge heraf er det af afgørende betydning at bestemmelser, der ofte er blevet ændret, kodificeres, hvis fællesskabslovgivningen skal være klar og gennemsigtig.

2. Den 1. april 1987 besluttede Kommissionen¹ derfor at pålægge sine medarbejdere at kodificere alle retsakter senest efter den tiende ændring af dem, idet den understregede, at dette var et minimumskrav, og at tjenestegrenene skulle bestræbe sig på at kodificere de tekster, de var ansvarlige for, med endnu kortere mellemrum for at sikre, at fællesskabsreglerne var klare og lette at forstå.
3. Dette blev bekræftet i formandskabets konklusioner fra Det Europæiske Råd i Edinburgh (december 1992)², hvori det understreges, at en kodifikation er vigtig, fordi den giver retlig sikkerhed med hensyn til, hvilke retsfor skrifter der gælder vedrørende et bestemt spørgsmål på et bestemt tidspunkt.

Kodifikationen skal foretages under fuldstændig overholdelse af Fællesskabets normale lovgivningsprocedure.

Eftersom der ved kodifikation ikke må foretages nogen ændringer af indholdet i de kodificerede retsakter, har Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen i en interinstitutionel aftale af 20. december 1994 fastsat, at der kan anvendes en hasteprocedure til hurtig vedtagelse af de kodificerede retsakter.

4. Formålet med dette forslag er at foretage en kodifikation af Rådets direktiv 75/442/EF af 15. juli 1975 om affald³. Det nye direktiv træder i stedet for de forskellige retsakter, som er indarbejdet i det⁴; forslaget ændrer ikke indholdet af de retsakter, der kodificeres, men er blot en sammenskrivning af dem, og der foretages kun de formelle ændringer, der er nødvendige af hensyn til selve kodifikationen.

¹ KOM(1987) 868 PV.

² Se bilag 3 til del A i konklusionerne.

³ Foretaget i henhold til meddelelsen fra Kommissionen til Europa-Parlamentet og Rådet - Kodificering af gældende fællesskabsret, KOM(2001) 645 endelig.

⁴ Se bilag III, del A, til dette forslag.

5. Forslaget til kodifikation er udarbejdet på grundlag af en foreløbig konsolidering på alle de officielle sprog af direktiv 75/442/EF og retsakterne om ændring heraf, som er foretaget af Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer ved hjælp af et edb-system. Hvor artiklerne har fået nye numre, vises sammenhængen mellem de gamle og de nye numre i en tabel i bilag IV til det kodificerede direktiv.

↓ 75/442/EØF (tilpasset)

Forslag til

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS DIREKTIV

om affald

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel \boxtimes el 175 \boxtimes ,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg⁵,

under henvisning til udtalelse fra Regionsudvalget⁶,

efter proceduren i traktatens artikel 251⁷, og

ud fra følgende betragtninger:



- (1) Rådets direktiv 75/442/EØF af 15. juli 1975 om affald⁸ er blevet ændret væsentligt ved flere lejligheder⁹. Direktivet bør af klarheds- og rationaliseringshensyn kodificeres.

↓ 75/442/EØF Betragtning (3)
(tilpasset)

- (2) Alle regler om \boxtimes håndtering \boxtimes af affald bør som deres væsentligste mål have beskyttelse af menneskets sundhed og miljøet mod de skadelige virkninger ved indsamling, transport, behandling, oplagring og deponering af affald.

⁵ EUT C [...] af [...], s. [...].

⁶ EUT C [...] af [...], s. [...].

⁷ EUT C [...] af [...], s. [...].

⁸ EFT L 194 af 25.7.1975, s. 39. Direktiv senest ændret ved forordning (EF) nr. 1882/2003 (EFT L 284 af 31.10.2003, s. 1).

⁹ Jf. bilag III, del A.

↓ 91/156/EØF Betragtning (3)

- (3) For at effektivisere håndteringen af affald inden for Fællesskabet er det nødvendigt, at der foreligger en fælles terminologi og en definition af affald.

↓ 75/442/EØF Betragtning (6)
(tilpasset)

- (4) Effektive og sammenhængende regler for bortskaffelse og nyttiggørelse af affald, bør i princippet anvendes på løsøre, som indehaveren skiller sig af med eller agter eller er forpligtet til at skille sig af med .

↓ 75/442/EØF Betragtning (4) og
91/156 Betragtning 6 (tilpasset)

- (5) Det er vigtigt at fremme nyttiggørelse af affald og anvendelse af nyttiggjorte materialer for at bevare de naturlige ressourcer. Det kan blive nødvendigt at vedtage særlige regler for affald, der kan genbruges.

↓ 91/156/EØF Betragtning (4)

- (6) For at nå et højt miljøbeskyttelsesniveau er det nødvendigt, at medlemsstaterne ikke blot sørger for bortskaffelse og nyttiggørelse af affald, men at de også træffer foranstaltninger til begrænsning af affaldsproduktionen især ved at fremme renere teknologier og produkter, der kan genvindes og genbruges under hensyn til eksisterende og potentielle muligheder på markedet for nyttiggjort affald.

↓ 91/156/EØF Betragtning (7)

- (7) Det er af stor betydning, at Fællesskabet som helhed bliver i stand til selv at bortskaffe sit affald, og de enkelte medlemsstater bør hver især bestræbe sig på at opnå en sådan uafhængighed.

↓ 91/156/EØF Betragtning (8)
(tilpasset)

- (8) For at nå disse mål bør der udarbejdes planer for håndtering af affaldet i medlemsstaterne.

↓ 91/156/EØF Betragtning (9)

- (9) Det er nødvendigt at begrænse transport af affald, og med henblik herpå kan medlemsstaterne træffe de nødvendige foranstaltninger inden for rammerne af deres planer for håndtering af affaldet.

↓ 91/156/EØF Betragtning (10)

- (10) For at sikre et højt beskyttelsesniveau og en effektiv kontrol er det nødvendigt at sørge for godkendelse af og kontrol med de anlæg, der bortskaffer og nyttiggør affald.

↓ 91/156/EØF Betragtning (11)

- (11) Nogle anlæg, der selv behandler deres affald, eller som nyttiggør affald, kan på visse betingelser, og for så vidt de overholder miljøbeskyttelseskravene, fritages for at indhente den krævede tilladelse. Der bør ske registrering af sådanne anlæg.

↓ 91/156/EØF Betragtning (12)

- (12) For at sikre tilsyn med affaldet fra produktion til endelig bortskaffelse bør andre virksomheder, der beskæftiger sig med affald, som for eksempel indsamlings- og transportvirksomheder samt mæglere, ligeledes gøres til genstand for godkendelse eller registrering og passende kontrol.

↓ 75/442/EØF Betragtning (8)

- (13) Den del af omkostningerne ved bortskaffelsen, som ikke dækkes ved værdien af udnyttelsen af affaldet, bør bæres i henhold til princippet ”forureneren betaler”.



- (14) De nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af denne forordning bør vedtages i overensstemmelse med Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen¹⁰.
- (15) Nærværende direktiv bør ikke berøre medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag III, del B, angivne frister for gennemførelse i national ret af direktiverne -

¹⁰ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

↓ 75/442/EØF

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

↓ 91/156/EØF artikel 1, nr. 1
(tilpasset)

Artikel 1

☒ 1. ☒ I dette direktiv forstås ved:

↓ 91/156/EØF artikel 1, nr. 1

- a) ”affald”: ethvert stof eller enhver genstand, som henhører under en af kategorierne i bilag I, og som indehaveren skiller sig af med eller agter eller er forpligtet til at skille sig af med
- b) ”producent”: enhver person, hvis aktivitet frembringer affald (den oprindelige producent), og/eller enhver person, der har foretaget en forbehandling, blanding eller andet, som medfører en ændring af dette affalds karakter eller sammensætning
- c) ”indehaver”: producenten af affaldet, eller den fysiske eller juridiske person, som er i besiddelse af det
- d) ”håndtering”: indsamling, transport, nyttiggørelse og bortskaffelse af affald, herunder tilsyn i forbindelse hermed, samt tilsyn med lossepladser efter deres lukning
- e) ”bortskaffelse”: enhver form og metode, der er anført i bilag II A
- f) ”nyttiggørelse”: enhver form og metode, der er anført i bilag II B
- g) ”indsamling”: afhentning, sortering og/eller sammenblanding af affald med henblik på transport.

↓ 91/156/EØF artikel 1, nr. 1
(tilpasset)

☒ 2. Med henblik på anvendelsen af stk. 1, litra a), udarbejder Kommissionen senest den 1. april 1993 efter fremgangsmåden i artikel 18, stk. 2, en liste over affald, som tilhører kategorierne i bilag I. Denne liste gennemgås regelmæssigt og revideres efter behov efter samme fremgangsmåde. ☒

Artikel 2

1. Følgende falder uden for dette direktivs anvendelsesområde:
 - a) luftformige stoffer, der udsendes i atmosfæren
 - b) hvis de allerede er undergivet andre bestemmelser:
 - i) radioaktivt affald
 - ii) affald fra prospektering, udvinding, behandling og oplagring af mineralske ressourcer, samt fra stenbrudsdrift
 - iii) døde dyr og følgende landbrugsaffald: fækalier og andre naturlige, ikke-farlige stoffer, som anvendes i landbrugsdriften
 - iv) spildevand med undtagelse af affald i flydende form
 - v) udrangeret sprængstof.
2. Med henblik på regulering af håndteringen af visse kategorier affald kan der i særdirektiver fastsættes specifikke særbestemmelser eller bestemmelser til supplerung af bestemmelserne i dette direktiv.

Artikel 3

1. Medlemsstaterne træffer passende foranstaltninger for at fremme:
 - a) for det første forhindring eller nedbringelse af affaldsproduktionen og af affaldets skadevirkninger ved bl.a.:

- i) udvikling af renere teknologier, som forbruger færre naturressourcer
- ii) teknisk udvikling og markedsføring af produkter, som er således udformet, at de ved deres fremstilling, anvendelse eller bortskaffelse ikke eller i mindst mulig udstrækning bidrager til at øge affaldsmængden, skadevirkningerne af affaldet og forureningsrisikoen
- iii) udvikling af egnede teknikker til endelig bortskaffelse af farlige stoffer i affald bestemt til nyttiggørelse

b) for det andet:

i) nyttiggørelse af affald gennem genvinding, genbrug, videreudnyttelse eller anden behandling med henblik på at udvinde sekundære råstoffer, eller

ii) anvendelse af affald som energikilde.

2. Undtagen i de tilfælde, hvor Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/34/EF¹¹ finder anvendelse, underretter medlemsstaterne Kommissionen om de foranstaltninger, som de påtænker at træffe for at nå målene i stk. 1. Kommissionen underretter de øvrige medlemsstater og det i artikel 18 , stk. 1, omhandlede udvalg om disse foranstaltninger.

Artikel 4

1. Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger til at sikre, at affaldet nyttiggøres eller bortskaffes, uden at menneskets sundhed bringes i fare, og uden at der anvendes fremgangsmåder eller metoder, som vil kunne skade miljøet, idet der navnlig ikke må :

a) skabes risiko for hverken vand, luft eller jord, eller for fauna og flora

b) forårsages gener ved støj eller lugt

c) påføres landskaber eller områder af særlig interesse skade.

2. Medlemsstaterne træffer de fornødne foranstaltninger til at forbyde henkastning, dumpning og ukontrolleret bortskaffelse af affald.

↓ 91/156/EØF artikel 1, nr. 1 (tilpasset)
--

Artikel 5

1. Medlemsstaterne træffer i samarbejde med andre medlemsstater, når dette viser sig nødvendigt eller hensigtsmæssigt, egnede foranstaltninger med henblik på oprettelsen af et integreret og tilstrækkeligt net af bortskaffelsesfaciliteter, hvorved der tages hensyn til den bedste teknologi, der er til rådighed, og som ikke medfører uforholdsmæssigt store omkostninger. Dette net skal sætte Fællesskabet som helhed i stand til selv at bortskaffe sit affald og gøre det muligt for de enkelte medlemsstater hver især at nå dette mål under hensyn til de geografiske forhold eller behovet for særlige faciliteter til bestemte typer affald.

¹¹ EFT L 204 af 21.7.1998, s. 37.

↓ 91/156/EØF artikel 1, nr. 1
(tilpasset)

2. Nettet skal muliggøre bortskaffelse af affald på et af de nærmeste egnede anlæg under anvendelse af de mest hensigtsmæssige metoder og teknologier til sikring af et højt beskyttelsesniveau for miljøet og folkesundheden.

↓ 91/156/EØF artikel 1, nr. 1

Artikel 6

Medlemsstaterne etablerer eller udpeger den eller de kompetente myndigheder, som det påhviler at gennemføre bestemmelserne i dette direktiv.

Artikel 7

1. For at nå de mål, der er nævnt i artikel 3, 4 og 5, skal den eller de i artikel 6 omhandlede kompetente myndigheder hurtigst muligt udarbejde en eller flere planer for håndtering af affaldet. Disse planer skal navnlig omfatte:

↓ 91/156/EØF artikel 1, nr. 1
(tilpasset)

- a) arten, mængden og oprindelsen af det affald, der skal nyttiggøres, eller som skal bortskaffes
 - b) de almindelige tekniske forskrifter
 - c) alle særlige bestemmelser vedrørende specielt affald
 - d) de områder eller anlæg, der er egnede for bortskaffelsen.
2. I de i stk. 1 omhandlede planer kan for eksempel anføres:
- a) de fysiske eller juridiske personer, der har beføjelse til at håndtere affald
 - b) en vurdering af omkostningerne ved nyttiggørelses- og bortskaffelsesforanstaltningerne
 - c) egnede foranstaltninger, hvorved der tilskyndes til at rationalisere indsamlingen, sorteringen og behandlingen af affaldet.
3. Medlemsstaterne samarbejder i givet fald med de øvrige medlemsstater og Kommissionen ved udarbejdelsen af disse planer. De giver Kommissionen meddelelse herom.

4. Medlemsstaterne kan træffe de foranstaltninger, der er nødvendige for at hindre transport af affald, som ikke er i overensstemmelse med deres planer for affaldshåndtering. De underretter Kommissionen og de øvrige medlemsstater om sådanne foranstaltninger.

Artikel 8

Medlemsstaterne træffer de foranstaltninger, der er nødvendige for, at enhver indehaver af affald:

- a) enten overlader dette til en privat eller offentlig indsamler eller til en virksomhed, som varetager bortskaffelse af affald som nævnt i bilag II A eller II B
- b) eller selv sørger for dets nyttiggørelse eller bortskaffelse under iagttagelse af bestemmelserne i dette direktiv.

↓ 91/156/EØF artikel 1, nr. 1

Artikel 9

1. Med henblik på gennemførelse af artikel 4, 5 og 7 skal ethvert anlæg eller enhver virksomhed, som varetager bortskaffelse af affald som nævnt i bilag II A, indhente en tilladelse fra den i artikel 6 omhandlede kompetente myndighed.

Denne tilladelse skal bl.a. vedrøre:

↓ 91/156/EØF artikel 1, nr. 1
(tilpasset)

- a) arten og mængden af affaldet
- b) de tekniske forskrifter
- c) de sikkerhedsmæssige forholdsregler, der skal træffes
- d) bortskaffelsesstedet
- e) behandlingsmetoden.

↓ 91/156/EØF artikel 1, nr. 1

2. Sådanne tilladelser kan udstedes for et begrænset tidsrum, de kan fornyes, kan være ledsaget af betingelser og forpligtelser eller kan nægtes, især hvis den påtænkte metode til bortskaffelse ikke er acceptabel fra et miljøbeskyttelsessynspunkt.

Artikel 10

Med henblik på gennemførelsen af artikel 4 skal ethvert anlæg eller enhver virksomhed, som varetager bortskaffelse af affald som nævnt i bilag II B, indhente en tilladelse.

↓ 91/156/EØF artikel 1, nr. 1 (tilpasset)
--

Artikel 11

1. Følgende kan fritages for kravet om de i artikel 9 og 10 omhandlede tilladelser, jf. dog bestemmelserne i Rådets direktiv 91/689/EØF¹²
 - a) anlæg eller virksomheder, der selv varetager bortskaffelsen af deres eget affald på produktionsstedet
 - og
 - b) anlæg eller virksomheder, der nyttiggør affaldet.
2. Den i stk. 1 omhandlede fritagelse finder kun anvendelse:
 - a) hvis de kompetente myndigheder har vedtaget almindelige regler for de forskellige former for aktivitet med angivelse af arten og mængden af affaldet samt betingelserne for, at den pågældende aktivitet kan fritages for tilladelsen
 - og
 - b) hvis arten eller mængden af affaldet og metoderne til bortskaffelse eller nyttiggørelse sikrer, at betingelserne i artikel 4 overholdes.
3. De i stk. 1 nævnte anlæg eller virksomheder skal registreres hos de kompetente myndigheder.
4. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om de almindelige regler, som vedtages i henhold til stk. 2, litra a) .

↓ 91/156/EØF artikel 1, nr. 1

Artikel 12

Anlæg eller virksomheder, der som erhvervmæssig aktivitet varetager indsamling og transport af affald, eller som for andre (handlende, mæglere) varetager bortskaffelse eller nyttiggørelse af affald, skal, såfremt de ikke skal have en godkendelse, registreres hos de kompetente myndigheder.

¹² EFT L 377 af 31.12.1991, s. 20.

Artikel 13

Anlæg eller virksomheder, der varetager bortskaffelse af affald som nævnt i artikel 9 til 12, kontrolleres regelmæssigt på passende vis af de kompetente myndigheder.

↓ 91/156/EØF artikel 1, nr. 1
(tilpasset)

Artikel 14

- ☒ 1. ☒ De i artikel 9 og 10 omhandlede anlæg eller virksomheder skal:
- ☒ a) ☒ føre et register med angivelse af mængde, art og oprindelse samt, hvor dette er relevant, bestemmelse, indsamlingshyppighed, transportform og behandlingsmetode for de i bilag I omhandlede affaldskategorier og de i bilag II A eller II B omhandlede bortskaffelsesformer
 - ☒ b) ☒ på anmodning meddele de i artikel 6 omhandlede kompetente myndigheder disse oplysninger.
- ☒ 2. ☒ Medlemsstaterne kan desuden kræve, at producenterne overholder bestemmelserne i ☒ stk. 1 ☒.
-

↓ 91/156/EØF artikel 1, nr. 1

Artikel 15

I henhold til princippet om, at forureneren betaler, skal omkostningerne ved bortskaffelsen af affaldet afholdes:

↓ 91/156/EØF artikel 1, nr. 1
(tilpasset)

- ☒ a) ☒ af den indehaver, der overlader affald til en indsamler eller til en virksomhed som omhandlet i artikel 9, og/eller
- ☒ b) ☒ af de tidligere indehavere eller producenten af det produkt, som affaldet hidrører fra.

Artikel 16

Hvert tredje år sender medlemsstaterne Kommissionen oplysninger om gennemførelsen af dette direktiv som led i en sektorspecifik rapport, der også omfatter andre relevante fællesskabsdirektiver. Rapporten udarbejdes på grundlag af et spørgeskema eller en formular, som Kommissionen udformer efter fremgangsmåden i artikel 6 i direktiv 91/692/EØF¹³. Spørgeskemaet eller formularen sendes til medlemsstaterne seks måneder før starten på den periode, som rapporten dækker. Rapporten sendes til Kommissionen senest ni måneder efter udløbet af den treårs periode, som den dækker.

Kommissionen offentliggør senest ni måneder efter modtagelsen af medlemsstaternes rapporter en samlet rapport for Fællesskabet om gennemførelsen af direktivet.

↓ 91/156/EØF artikel 1, nr. 1 (tilpasset)
--

Artikel 17

De ændringer, der kræves for at tilpasse bilagene i dette direktiv til den videnskabelige og tekniske udvikling, vedtages efter fremgangsmåden i artikel 18 ☒ , stk. 2 ☒.

↓ 1882/2003, artikel 3 og bilag III, nr. 1 (tilpasset)

Artikel 18

1. Kommissionen bistås af et udvalg.
2. Når der henvises til dette ☒ stykke ☒, anvendes artikel 5 og 7 i afgørelse 1999/468/EF, jf. dennes artikel 8.

Perioden i artikel 5, stk. 6, i afgørelse 1999/468/EF fastsættes til tre måneder.
3. Udvalget vedtager selv sin forretningsorden.

¹³ EFT L 377 af 31.12.1991, s. 48.

↓ 75/442/EØF artikel 20 (tilpasset) → ₁ 91/156/EØF artikel 1, nr. 2
--

Artikel →₁ 19 ←

Medlemsstaterne meddeler Kommissionen ordlyden af de vigtigste nationale retsfor skrifter, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv.



Artikel 20

Direktiv 75/442/EØF, som ændret ved de retsakter, der er nævnt i bilag III, del A, ophæves, uden at dette berører medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag III, del B, angivne frister for gennemførelse i national ret af retsakterne.

Henvisninger til det ophævede direktiv gælder som henvisninger til nærværende direktiv og læses efter sammenligningstabellen i bilag IV.

Artikel 21

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

↓ 75/442/EØF artikel 21 (tilpasset) → ₁ 91/156/EØF artikel 1, nr. 2
--

Artikel →₁ 22 ←

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...]

På Europa-Parlamentets vegne
Formand
[...]

På Rådets vegne
Formand
[...]

BILAG I

AFFALDSKATEGORIER

- Q 1 Reststoffer fra produktion eller forbrug, som ikke er specificeret nedenfor
- Q 2 Produkter, som ikke opfylder gældende normer
- Q 3 Produkter, hvis holdbarhedsdato er overskredet
- Q 4 Materialer, der er spildt eller tabt ved uheld, eller som på anden måde er involveret i et uheld, herunder materialer, udstyr osv., der er kontamineret som følge af det pågældende uheld
- Q 5 Materialer, der er kontamineret eller forurenede som følge af tilsigtede aktiviteter (f.eks. reststoffer fra rengøringsvirksomhed, emballeringsmaterialer, beholdere osv.)
- Q 6 Ubrugelige dele (f.eks. brugte batterier, opbrugte katalysatorer osv.)
- Q 7 Stoffer, der ikke længere er egnet til brug (f. eks. kontaminede syrer, kontaminede opløsningsstoffer, brugte hærdesalte osv.)
- Q 8 Reststoffer fra industriprocesser (f. eks. slagge, rester fra destillation osv.)
- Q 9 Reststoffer fra forureningsbekæmpelsesprocesser (f. eks. gasvaskerslam, luftfilterstøv, brugte filtre osv.)
- Q 10 Reststoffer fra bearbejdning/efterbehandling (f. eks. drejespån, fræsespån osv.)
- Q 11 Reststoffer fra udvinding og forarbejdning af råstoffer (f. eks. reststoffer fra minedrift eller olieudvinding osv.)
- Q 12 Kontaminede materialer (f. eks. olie, der er forurenede med PCB osv.)
- Q 13 Ethvert materiale, stof eller produkt, hvis brug er ulovlig
- Q 14 Produkter, som indehaveren ikke længere har brug for (f. eks. kasserede artikler fra landbrug, husholdninger, kontorer, forretninger, værksteder osv.)
- Q 15 Kontaminede materialer, stoffer eller produkter stammende fra genetablering af kontaminede arealer
- Q 16 Ethvert stof, materiale eller produkt, som ikke indgår i ovennævnte kategorier.

BILAG IIA

BORTSKAFFESESOPERATIONER

NB: I dette bilag angives de bortskaffelsesoperationer, som benyttes i praksis. I overensstemmelse med artikel 4 skal affaldet bortskaffes, uden at menneskets sundhed bringes i fare, og uden at der anvendes fremgangsmåder eller metoder, som kan skade miljøet.

- D 1 Deponering på eller i jorden (f.eks. lossepladser)
- D 2 Behandling i jordmiljø (f.eks. bionedbrydning af flydende affald eller slam i jordbunden)
- D 3 Indsprøjtning i dybtliggende formationer (f.eks. indsprøjtning af flydende eller partikelformet affald i borer, salthorste eller naturlige geologiske spalter)
- D 4 Deponering i overfladevand (f.eks. udledning af flydende affald eller slam i borer, småsøer eller laguner osv.)
- D 5 Deponering på specielt indrettet losseplads (f.eks. placering i vandtætte, tildækkede rum, der er adskilt indbyrdes og isoleret fra det omgivende miljø)
- D 6 Udledning i vandmiljøet, undtagen dumpning
- D 7 Dumpning, herunder nedgravning i havbunden
- D 8 Biologisk behandling, ikke andetsteds specificeret i dette bilag, som resulterer i forbindelser eller blandinger, som bortskaffes efter en af de i D 1-D 12 omhandlede metoder
- D 9 Fysisk-kemisk behandling, ikke andetsteds specificeret i dette bilag, som resulterer i forbindelser eller blandinger, som bortskaffes efter en af de i D 1-D 12 omhandlede metoder (f.eks. fordampning, tørring, kalcinering osv.)
- D 10 Forbrænding på landjorden
- D 11 Forbrænding på havet
- D 12 Permanent oplagring (f.eks. placering af beholdere i en mine osv.)
- D 13 Blanding forud for en af de i D 1-D 12 omhandlede operationer
- D 14 Rekonditionering forud for en af de i D 1-D 13 omhandlede operationer
- D 15 Oplagring forud for en af de i D 1-D 14 omhandlede operationer (bortset fra midlertidig oplagring forud for indsamling på det anlæg, hvor affaldet er produceret)

BILAG IIB

NYTTIGGØRELSESOPERATIONER

- NB:* I dette bilag angives de nyttiggørelsesoperationer, som benyttes i praksis. I overensstemmelse med artikel 4 skal affaldet nyttiggøres, uden at menneskets sundhed bringes i fare, og uden at der anvendes fremgangsmåder eller metoder, som kan skade miljøet.
- R 1 Hovedanvendelse som brændsel eller andre midler til energifremstilling
- R 2 Genvinding eller regenerering af opløsningsmidler
- R 3 Recirkulering eller genvinding af organiske stoffer, der ikke anvendes som opløsningsmidler (herunder kompostering eller andre former for biologisk omdannelse)
- R 4 Recirkulering eller genvinding af metaller eller metalforbindelser
- R 5 Recirkulering eller genvinding af andre uorganiske stoffer
- R 6 Regenerering af syrer eller baser
- R 7 Genvinding af produkter, der tjener til opfangning af forurenende stoffer
- R 8 Genvinding af produkter fra katalysatorer
- R 9 Regenerering eller andre genanvendelser af olie
- R 10 Spredning på jorden med positive virkninger for landbrug eller økologi
- R 11 Anvendelse af affald hidrørende fra en af operationerne R 1 til R 10
- R 12 Udveksling af affald med henblik på at lade det gennemgå en af operationerne R 1 til R 11
- R 13 Oplagring af affald forud for en af operationerne R 1 til R 12 (bortset fra midlertidig oplagring forud for indsamling på det anlæg, hvor det er produceret)
-



BILAG III

Del A

Ophævet direktiv med ændringer (jf. artikel 20)

Rådets direktiv 75/442/EØF (EFT L 194 af 25.7.1975, s. 39)	
Rådets direktiv 91/156/EØF (EFT L 78 af 26.3.1991, s. 32)	
Rådets direktiv 91/692/EØF (EFT L 377 af 31.12.1991, s. 48)	kun for så vidt angår henvisningen i direktiv 75/442/EØF til bilag VI
Kommissionens beslutning 96/350/EF (EFT L 135 af 6.6.1996, s. 32) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1882/2003 (EFT L 284 af 31.10.2003, s. 1)	kun bilag III, nr. 1

Del B

Liste over frister for gennemførelse i national ret (jf. artikel 20)

Direktiv	Gennemførelsesfrist
Direktiv 75/442/EØF	17. juli 1977
Direktiv 91/156/EØF	1. april 1993
Direktiv 91/692/EØF	1. januar 1995

BILAG IV

SAMMENLIGNINGSTABEL

Direktiv 75/442/EØF	Nærværende direktiv
Artikel 1, indledende frase	Artikel 1, stk. 1, indledende frase
Artikel 1, litra a), første afsnit	Artikel 1, stk. 1, litra a)
Artikel 1, litra a), andet afsnit	Artikel 1, stk. 2
Artikel 1, litra b) – g)	Artikel 1, stk. 1, litra b) – g)
Artikel 2	Artikel 2
Artikel 3, stk. 1, indledende frase	Artikel 3, stk. 1, indledende frase
Artikel 3, stk. 1, litra a), indledende frase	Artikel 3, stk. 1, litra a), indledende frase
Artikel 3, stk. 1, litra a), første led	Artikel 3, stk. 1, nr. a), nr. i)
Artikel 3, stk. 1, litra a), andet led	Artikel 3, stk. 1, litra a), nr. ii)
Artikel 3, stk. 1, litra a), tredje led	Artikel 3, stk. 1, litra a), nr. iii)
Artikel 3, stk. 1, litra b), indledende frase	Artikel 3, stk. 1, litra b), indledende frase
Artikel 3, stk. 1, litra b), første led	Artikel 3, stk. 1, litra b), nr. i)
Artikel 3, stk. 1, litra b), andet led	Artikel 3, stk. 1, litra b), nr. ii)
Artikel 3, stk. 2	Artikel 3, stk. 2
Artikel 4, første afsnit, indledende frase	Artikel 4, stk. 1, indledende frase
Artikel 4, første afsnit, første led	Artikel 4, stk. 1, litra a)
Artikel 4, første afsnit, andet led	Artikel 4, stk. 1, litra b)
Artikel 4, første afsnit, tredje led	Artikel 4, stk. 1, litra c)
Artikel 4, andet afsnit	Artikel 4, stk. 2
Artikel 5	Artikel 5
Artikel 6	Artikel 6
Artikel 7, stk. 1, første afsnit, indledende frase	Artikel 7, stk. 1, indledende frase
Artikel 7, stk. 1, første afsnit, første led	Artikel 7, stk. 1, litra a)

Artikel 7, stk. 1, første afsnit, andet led	Artikel 7, stk. 1, litra b)
Artikel 7, stk. 1, første afsnit, tredje led	Artikel 7, stk. 1, litra c)
Artikel 7, stk. 1, første afsnit, fjerde led	Artikel 7, stk. 1, litra d)
Artikel 7, stk. 1, andet afsnit, indledende frase	Artikel 7, stk. 2, indledende frase
Artikel 7, stk. 1, andet afsnit, første led	Artikel 7, stk. 2, litra a)
Artikel 7, stk. 1, andet afsnit, andet led	Artikel 7, stk. 2, litra b)
Artikel 7, stk. 1, andet afsnit, tredje led	Artikel 7, stk. 2, litra c)
Artikel 7, stk. 2	Artikel 7, stk. 3
Artikel 7, stk. 3	Artikel 7, stk. 4
Artikel 8, indledende frase	Artikel 8, indledende frase
Artikel 8, første led	Artikel 8, litra a)
Artikel 8, andet led	Artikel 8, nr. b)
Artikel 9, stk. 1, første afsnit	Artikel 9, stk. 1, første afsnit
Artikel 9, stk. 1, andet afsnit, indledende frase	Artikel 9, stk. 1, andet afsnit, indledende frase
Artikel 9, stk. 1, andet afsnit, første led	Artikel 9, stk. 1, andet afsnit, litra a)
Artikel 9, stk. 1, andet afsnit, andet led	Artikel 9, stk. 1, andet afsnit, litra b)
Artikel 9, stk. 1, andet afsnit, tredje led	Artikel 9, stk. 1, andet afsnit, litra c)
Artikel 9, stk. 1, andet afsnit, fjerde led	Artikel 9, stk. 1, andet afsnit, litra d)
Artikel 9, stk. 1, andet afsnit, femte led	Artikel 9, stk. 1, andet afsnit, litra e)
Artikel 9, stk. 2	Artikel 9, stk. 2
Artikel 10	Artikel 10
Artikel 11, stk. 1, første afsnit	Artikel 11, stk. 1, første afsnit
Artikel 11, stk. 1, andet afsnit, indledende frase	Artikel 11, stk. 2, indledende frase
Artikel 11, stk. 1, andet afsnit, første led	Artikel 11, stk. 2, litra a)
Artikel 11, stk. 1, andet afsnit, andet led	Artikel 11, stk. 2, litra b)
Artikel 11, stk. 2	Artikel 11, stk. 3

Artikel 11, stk. 3	Artikel 11, stk. 4
Artikel 12	Artikel 12
Artikel 13	Artikel 13
Artikel 14, første afsnit, indledende frase	Artikel 14, stk. 1, indledende frase
Artikel 14, første afsnit, første led	Artikel 14, stk. 1, litra a)
Artikel 14, første afsnit, andet led	Artikel 14, stk. 1, litra b)
Artikel 14, andet afsnit	Artikel 14, stk. 2
Artikel 15, indledende frase	Artikel 15, indledende frase
Artikel 15, første led	Artikel 15, litra a)
Artikel 15, andet led	Artikel 15, litra b)
Artikel 16, første afsnit	Artikel 16, første afsnit
Artikel 16, andet afsnit	—
Artikel 16, tredje afsnit	Artikel 16, andet afsnit
Artikel 17	Artikel 17
Artikel 18	—
—	Artikel 18
Artikel 19	—
Artikel 20	Artikel 19
—	Artikel 20
—	Artikel 21
Artikel 21	Artikel 22
Bilag I	Bilag I
Bilag II A	Bilag II A
Bilag II B	Bilag II B
—	Bilag III
—	Bilag IV